



## Бюро развития электросвязи (БРЭ)

Женева, 6 мая 2011 года

Осн.: BDT/IEE/RME/DM/047  
Для контактов: Махтар Фалл (Makhtar Fall),  
руководитель отдела  
регуляторной и рыночной среды  
Тел.: +41 22 730 6256  
Факс: +41 22 730 6210  
Эл. почта: [makhtar.fall@itu.int](mailto:makhtar.fall@itu.int)

Кому Администрациям и национальным  
регуляторным органам Государств –  
Членов МСЭ

Предмет: 11-й Глобальный симпозиум для регуляторных органов (ГСР) и 4-й Глобальный  
форум руководителей отрасли (ГФРО)  
г. Армения, Колумбия, 20–23 сентября 2011 года

Уважаемая госпожа,  
уважаемый господин,

Имею честь пригласить Вас принять участие в 11-м Глобальном симпозиуме для регуляторных органов (ГСР) 21–23 сентября 2011 года и в 4-м Глобальном форуме руководителей отрасли (ГФРО) 20 сентября 2011 года, организуемых Международным союзом электросвязи (МСЭ) совместно с Министерством информационно-коммуникационных технологий и Комиссией по регулированию в области связи Колумбии (CRC). Эти мероприятия пройдут в Городском культурном конференц-центре (Cultural Metropolitan Convention Centre) в г. Армении, Колумбия. Функции председателя ГСР будет исполнять г-н Кристиан Лискано Ортис, Исполнительный директор CRC.

Начиная с 2000 года ГСР собирает руководителей национальных регуляторных органов как из развитых, так и развивающихся стран и уже успел завоевать репутацию глобального ежегодного форума для регуляторных органов, на котором они проводят обмен мнениями и опытом. Эта встреча способствует активизации открытого диалога между регуляторными органами всего мира и ключевыми заинтересованными сторонами в сфере ИКТ: частным сектором, инвесторами и потребителями.

На ГФРО, который был впервые проведен в 2008 году, Членам Сектора МСЭ-D предоставляется нейтральная платформа для обмена мнениями по основным вопросам, стоящим перед отраслью ИКТ. Для придания ГФРО более динамичного характера и обеспечения открытого диалога между участниками ГСР и ГФРО представителям регуляторных и директивных органов предложено присоединиться к проводимым на Форуме групповым обсуждениям с участием представителей отрасли.

ГФРО и первый день работы ГСР (20 и 21 сентября 2011 г.) будут открыты для регуляторных и директивных органов и Членов Сектора МСЭ-D. Следующие два дня ГСР (22 и 23 сентября 2011 г.) предназначены для участия только регуляторных и директивных органов.

### Программа

В этом году совместной темой ГСР и ГФРО является "Умное регулирование для широкополосного мира".

С распространением широкополосной связи существенно изменились способы нашего общения, доступа к информации, обмена опытом и знаниями, ведения деловой активности и взаимодействия друг с другом. Влияние широкополосной связи на экономику получает все большее признание. Сейчас требуются эффективные стратегии и планы в области широкополосной связи, которые позволят всем гражданам воспользоваться возможностями новых приложений и услуг, а также возможностями деловой деятельности, обеспечиваемыми в мире широкополосной связи. Участники дискуссии и присутствующие рассмотрят меры "умного" регулирования, которые могут быть приняты регуляторными органами в целях предоставления широкополосного доступа для всех, содействия инновациям и разрешения сложностей и проблем, присущих широкополосным экосистемам. В этом году на открытии ГСР состоится интерактивное обсуждение на высоком уровне – президентский сегмент, в центре внимания которого будут вопросы будущего электросвязи/ИКТ и широкополосной связи для всех. Подробные предварительные программы мероприятий прилагаются.

### **Консультации по подготовке руководящих указаний ГСР на основе примеров передового опыта**

В ближайшее время, до начала собрания, я обращусь к Вам за консультацией, для того чтобы наметить руководящие указания на основе примеров передового опыта, посвященные регулированию методом поощрения в целях содействия развертыванию широкополосной связи.

### **Участие в дискуссии**

В соответствии с нашими применявшимися ранее процедурами официальные презентации будут представлены в начале каждой сессии только авторами документов для обсуждения на ГСР и ГФРО, а также авторами других документов МСЭ. Активное участие всех желающих в выступлениях всячески приветствуется и поощряется. Просьба к участникам, желающим присутствовать в качестве участника дискуссии на одной из сессий, указанных в предварительной программе, не позднее **1 августа 2011 года** заполнить онлайн-регистрационную форму выступающего. Отобранные выступающие будут проинформированы до **10 августа 2011 года**.

### **Направления дальнейших действий**

Я предлагаю Вам также определить до начала мероприятий и представить во время сессий, посвященных "направлениям дальнейших действий", предложения по изменениям и инновациям, которые Вы хотели бы внести в формат и содержание ГСР и ГФРО.

### **Документы и устный перевод**

ГСР и ГФРО проводятся на безбумажной основе с использованием передачи документов по интернету. Подготовленные к этим мероприятиям документы и другую информацию можно загрузить на веб-сайтах ГСО и ГФРО 2011 года по следующим адресам: [www.itu.int/GSR11/](http://www.itu.int/GSR11/) и [www.itu.int/GILF11](http://www.itu.int/GILF11).

Устный перевод будет обеспечиваться на основе запросов участников. В связи с этим предлагаем Вам не позднее **8 августа 2011 года** указать в регистрационной форме, требуется ли Вам перевод на другие языки, кроме английского. На основе запросов, полученных к указанному предельному сроку, и при условии, что имеется не менее пяти заявок для того или иного языка, будет обеспечен устный перевод на требуемые языки.

### **Регистрация**

Регистрация начнется **20 мая 2011 года** и будет проводиться исключительно в онлайн-форме через координаторов, назначаемых каждой администрацией/организационной структурой. В функции координаторов входит выполнение регистрационных формальностей для своих соответствующих администраций/организационных структур. Со списком координаторов можно ознакомиться, зарегистрировавшись в TIES по этому [адресу](#).

Назначенные координаторы могут получить регистрационную форму [здесь](#).

Если у вашей администрации/организационной структуры нет координатора или если требуется изменить контактные данные и/или произвести замену координатора, просим сообщить фамилию, имя и адрес электронной почты координатора, направив эту информацию по факсу: +41 22 730 5545/+41 22 730 5484 или по электронной почте: [bdtmeetingsregistration@itu.int](mailto:bdtmeetingsregistration@itu.int).

### **Практическая информация**

Просьба иметь в виду, что участники сами покрывают свои путевые расходы и расходы на проживание в гостинице.

С учетом требований, предъявляемых к оформлению виз, и в целях обеспечения своевременного оформления Вашей визы предлагаю Вам руководствоваться инструкциями, размещенными на веб-сайте ГСР-11.

Практическая информация о размещении, включающая сведения о материально-технических средствах, также размещена на веб-сайтах ГСР и ГФРО 2011 года.

Надеюсь, что Вы сможете принять участие в Глобальном симпозиуме для регуляторных органов и в Глобальном форуме руководителей отрасли этого года и внесете ценный вклад в эти мероприятия.

С уважением,

[Оригинал подписан]

Брахима Сану  
Директор

**Приложение:** Предварительные программы

# Глобальный симпозиум для регуляторных органов

## Предварительная программа

### Умное регулирование для широкополосного мира

#### Регистрация:

Понедельник, 19 сентября 2011 года	с 08 час. 00 мин. до 22 час. 00 мин.
Вторник, 20 сентября 2011 года	с 07 час. 00 мин. до 18 час. 30 мин.
Среда, 21 сентября 2011 года	с 07 час. 30 мин. до 18 час. 00 мин.
Четверг, 22 сентября 2011 года	с 08 час. 00 мин. до 17 час. 00 мин.
Пятница, 23 сентября 2011 года	с 08 час. 00 мин. до 12 час. 00 мин.

#### Место проведения:

г. Армения, Колумбия

### Среда, 21 сентября 2011 года

#### Диалог между отраслевыми организациями и регуляторными органами продолжается...

07:30 – 09:00	РЕГИСТРАЦИЯ
09:00 – 10:30	ОТКРЫТИЕ – ПРЕЗИДЕНТСКИЙ СЕГМЕНТ ШИРОКОПОЛОСНАЯ СВЯЗЬ ДЛЯ ВСЕХ И БУДУЩЕЕ ЭЛЕКТРОСВЯЗИ/ИКТ

Вступительные замечания

Групповое обсуждение в рамках президентского сегмента

10:15 – 10:30	ПЕРЕРЫВ НА КОФЕ
10:30 – 12:00	СЕССИЯ 1: МОБИЛЬНЫЙ БАНКИНГ И МОБИЛЬНЫЕ ФИНАНСОВЫЕ УСЛУГИ: РОЛЬ РЕГУЛЯТОРНОГО ОРГАНА

- Определение различных моделей мобильного банкинга и финансовых услуг: каковы экономические выгоды, обеспечиваемые такими услугами?
- Конвергенция двух отраслей – ИКТ и финансовых услуг: каковы последствия с точки зрения регулирования? Инерционный сценарий
- Какова роль регуляторных органов (в сфере банковского обслуживания и ИКТ) в условиях рынка мобильных финансовых услуг?
- Учет возможных угроз и вопросов безопасности

Представление документа для обсуждения ГСР

Интерактивное групповое обсуждение

12:30 – 14:15	ОБЕД
14:15 – 15:45	СЕССИЯ 2: ЦЕНООБРАЗОВАНИЕ В ОБЛАСТИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ СПЕКТРА ДЛЯ БЕСПРОВОДНОЙ ШИРОКОПОЛОСНОЙ СВЯЗИ

- Представление Регламента международной электросвязи (РМЭ)
- Как эффективно решить проблему взрывного спроса на спектр? Тенденции в

области экономической оценки спектра

- Как обеспечить баланс между спросом на спектр и его предложением?  
Установление критериев эффективности
- Как установить цену на спектр для беспроводной широкополосной связи?
- Контрольный перечень ценообразования в области использования спектра для широкополосной связи

Представление исследования

Интерактивное групповое обсуждение

**15:45 – 16:00 ПЕРЕРЫВ НА КОФЕ**

**16.00 – 17:15 СЕССИЯ 3: РЕГУЛИРОВАНИЕ В СФЕРЕ СПУТНИКОВОЙ СВЯЗИ В ЦЕЛЯХ СОДЕЙСТВИЯ ШИРОКОПОЛОСНОМУ ДОСТУПУ**

- Как оказать содействие доступу к системам и услугам спутниковой связи, а также их эффективному использованию, с тем чтобы способствовать всеобщему охвату широкополосной связью?
- Определение спутниковых систем и услуг и приложений широкополосной связи, а также экономический анализ спутниковых систем
- Регуляторные аспекты: выход на рынок, ресурсы спектра и орбиты, региональные подходы, необходимость согласования
- Понимание трудностей и возможностей, связанных со спутниками

Представление документа для обсуждения ГСР

Интерактивное групповое обсуждение

**Четверг, 22 сентября 2011 года**

**09:00 – 10:30 УСТАНОВЛЕНИЕ НАЦИОНАЛЬНОЙ ПОЛИТИКИ, СТРАТЕГИЙ И ПЛАНОВ В ОБЛАСТИ ШИРОКОПОЛОСНОЙ СВЯЗИ**

- Что понимается под широкополосной связью? Каковы характеристики планов, целей и задач?
- Финансирование плана и межотраслевые аспекты: определение ролей
- Как выполнять план? Дерево решений
- Передовая практика и опыт

Представление документа для обсуждения ГСР

Интерактивное групповое обсуждение

**10:30 – 10:45 ПЕРЕРЫВ НА КОФЕ**

**10:45 – 12:15 СЕССИЯ 5: РЕГУЛИРОВАНИЕ ОТКРЫТОГО ДОСТУПА**

- Осмысление различных концепций: как обеспечить открытый доступ на разных уровнях широкополосной экосистемы? Понимание трудностей, связанных с открытым доступом: какие регуляторные меры должны быть приняты?
- Открытый доступ к средствам и инфраструктуре: последние тенденции в регулировании
- Каким образом применять управление трафиком к все более перегруженным проводным и беспроводным сетям?
- Открытый доступ к электронным приложениям и услугам (платформа доставки контента), операционные системы и цифровой контент

Представление документа для обсуждения ГСР

Интерактивное групповое обсуждение

**12:15 – 14:15 ОБЕД С ВОЗМОЖНОСТЬЮ НАЛАЖИВАТЬ СВЯЗИ**

**14:15 – 15:45 СЕССИЯ 6: ФИНАНСИРОВАНИЕ УНИВЕРСАЛЬНОГО ДОСТУПА/ОБСЛУЖИВАНИЯ К ШИРОКОПОЛОСНОЙ СВЯЗИ**

- Механизмы финансирования универсального доступа/обслуживания: что годится,

а что нет?

- Фонды универсального обслуживания: устранение главных препятствий
- Механизмы финансирования универсального доступа к широкополосной связи. Они особенные?
- Следующие шаги: содействие универсальному доступу к цифровому контенту, электронным услугам и приложениям, а также содействие цифровой грамотности

Представление документа для обсуждения ГСР

Интерактивное групповое обсуждение

**15:45 – 16:00 ПЕРЕРЫВ НА КОФЕ**

**16:00 – 17:15 СЕССИЯ 7: ЭЛЕКТРОННЫЕ ОТХОДЫ И ИХ ПЕРЕРАБОТКА: ЧТО МОГУТ СДЕЛАТЬ РЕГУЛЯТОРНЫЕ ОРГАНЫ?**

- Определяя электронные отходы: какие части могут быть переработаны? Портативные устройства, например мобильные телефоны, ПК, сетевые компоненты и другие устройства? Какие факторы следует учесть в рамках политики и регулирования в области электронных отходов? К кому применяются эти политика и регулирование?
- Экологические и социальные вопросы, связанные с электронными отходами и их переработкой, преимущества повторного использования и переработки
- Понимание экономических последствий на национальном уровне, вопросы торговли на региональном и международном уровнях
- Какие существуют регуляторные меры? Примеры передового опыта

Представление документа для обсуждения ГСР

Интерактивное групповое обсуждение

**Пятница, 23 сентября 2011 года**

**09:00 – 10:15 СЕССИЯ 8: ЗАЩИТА ПРАВ ВСЕХ ЗАИНТЕРЕСОВАННЫХ СТОРОН ЦИФРОВОЙ ЭКОСИСТЕМЫ**

- Почему права интеллектуальной собственности (ПИС) и защита контента (авторские права) играют стратегическую роль в современной цифровой экосистеме? Обусловлено ли это тем, что контент является одним из важнейших элементов широкополосной экосистемы?
- Понимание различных типов создателей контента, таких как физические лица и предприятия, а также понимание контента, который они создают, выпускают и которым они обмениваются в режиме он-лайн (данные, видео, графика, файлы, звук и изображения)
- Кто отвечает за ПИС и защиту пользователей в киберпространстве? Какова роль регуляторного органа в области ИКТ?
- Понимание рисков и проблем, связанных с молниеносным осуществлением и повсеместным проникновением видов деятельности в цифровом мире, число которых все более увеличивается. Какие регуляторные меры могут быть приняты для устранения этих рисков?

Представление документа для обсуждения ГСР

Интерактивное групповое обсуждение

**10:15 – 10:30 ПЕРЕРЫВ НА КОФЕ**

**10:30 – 11:15 СЕССИЯ 9: РЕГИОНАЛЬНЫЕ ИНИЦИАТИВЫ, СПОСОБСТВУЮЩИЕ УСТАНОВЛЕНИЮ ШИРОКОПОЛОСНЫХ ПОДКЛЮЧЕНИЙ**

- Представление региональных инициатив, например руководящих указаний WARTA по доступу к подводным кабелям
- Другие региональные инициативы, возглавляемые региональными ассоциациями

регуляторных органов (международный мобильный роуминг, планы развертывания широкополосной связи и т. д.)

Интерактивное групповое обсуждение

**11:15 – 12:00 НАПРАВЛЕНИЯ ДАЛЬНЕЙШИХ ДЕЙСТВИЙ И ЗАКРЫТИЕ СИМПОЗИУМА**

# Глобальный форум руководителей отрасли

## Предварительная программа

### Умное регулирование для широкополосного мира

#### Регистрация:

Понедельник, 19 сентября 2011 года с 08 час. 00 мин. до 22 час. 00 мин.  
Вторник, 20 сентября 2011 года с 07 час. 00 мин. до 18 час. 30 мин.

#### Место проведения:

г. Армения, Колумбия

### 20 сентября 2011 года

**07:30 – 09:30 РЕГИСТРАЦИЯ**

**09:30 – 10:30 ДИСКУССИЯ ПРИ ОТКРЫТИИ: РАЗВИВАЮЩАЯСЯ РЕГУЛЯТОРНАЯ СРЕДА**

Эта дискуссия при открытии, описывающая общую картину, задаст тон нескольким более подробным обсуждениям на других сессиях путем изучения того, как важнейшие отраслевые тенденции меняют регуляторную среду.

- 1 Каковы основные тенденции, которые формируют регуляторную среду?
- 2 Каково значение всего происходящего для регулирования в области электросвязи?
- 3 Как эти процессы меняют взаимоотношения между отраслевыми организациями и регуляторными органами?

Групповое обсуждение: Директор БРЭ, колумбийский министр, представитель регуляторного органа, главный исполнительный директор

**10:30 – 11:00 ПЕРЕРЫВ НА КОФЕ**

**11:00 – 12:00 СЕССИЯ 1: НАЛОГООБЛОЖЕНИЕ**

Поскольку отрасль ИКТ является прибыльной, в некоторых странах введены налоги, поглощающие часть этих доходов, для того чтобы увеличить поступления в государственную казну.

- 1 Каковы существующая ситуация и воздействие на рост ИКТ?
- 2 Каковы другие возможные варианты?
- 3 Каковы примеры, когда был достигнут правильный баланс?

[Представление документа исследовательской комиссии]

Интерактивное групповое обсуждение

**12:00 – 14:00 ОБЕД**

**14:00 – 15:00 СЕССИЯ 2: ИННОВАЦИИ И ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСТВО – НОВЫЕ ПРИЛОЖЕНИЯ И УСЛУГИ, СПОСОБСТВУЮЩИЕ БУДУЩЕМУ РОСТУ**

С распространением в последние годы широкополосной связи мы стали свидетелями колоссального роста новых приложений и услуг. Теперь на фоне развития возможностей радиотелефонных трубок, обеспечивающих практически "широкополосную" пропускную способность, этот потенциал является еще более высоким.

- 1 Каким образом регуляторные органы могут стимулировать предпринимательскую



деятельность и инновации в области новых приложений и услуг ИКТ?

- 2 Что могут сделать директивные органы? Какие стимулы могут быть задействованы? Какие правила необходимы?
- 3 Как решается вопрос с безопасностью информации и транзакций? Что получается или не получается?

[Представление документа для обсуждения]

Интерактивное групповое обсуждение

**15:00 – 15:30 ПЕРЕРЫВ НА КОФЕ**

**15:30 – 16:30 СЕССИЯ 3: ВОЗДЕЙСТВИЕ СОЦИАЛЬНЫХ СЕТЕЙ НА РЕГУЛЯТОРНУЮ СРЕДУ**

Социальные сети открыли ряд важных возможностей и поставили серьезные задачи.

- 1 Приспособлены ли существующие режимы регулирования в области электросвязи к решению проблем социальных сетей?
- 2 Существует ли новый общественный договор по конфиденциальности? А если что-нибудь изменилось?
- 3 Кто несет ответственность за защиту абонентов? Достаточно ли они защищены?

Интерактивное групповое обсуждение

**16:30 – 17:00 ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНАЯ СЕССИЯ: НАПРАВЛЕНИЯ ДАЛЬНЕЙШИХ ДЕЙСТВИЙ**

---